

مپقتسم طار صدق ادصم ،ملاسلا هيلعن ينمؤماريما :لّواس لجم

مِجْرَلًا نِاطِيْشَلًا نَمَ لِّلّٰهِ ذُوْ عَا
 مِجْرَلًا نَمَحْرَلًا اَللّٰهُ مَسْبِ
 نِيْلَسْرُمَا وَايْبِنَلَا ثَعَابِنِيعْمَجَا قِنَاخَلَا يِرَابِ لَلّٰهُ دُمَحَلَا
 نَنِيْمَرَكَمَلَا اِرْفَسَلَا فَرَشَا اِلْعُمْلَسَلَا وُقَلَاصَلَا و
 نَيْمَلَعَلَا هَلَا بِيْبِدَن يِلَسْرُمَا وَايْبِنَلَا لِيْلَضَفَا
 نِيْرَهَاظَلَا نَبِيْبِيْطَلَا هَلَا اِلْعَا وِدَمَحَم مَسَاقَلَا يِبَا
 نَيْدَلَا مَوِيْ اِلْنَلَا نَمَنِيْعْمَجَا مَهْنَادَعَا اِلْعَا اَللّٰهُ تَعَلَّ و

بَرَاقَتِ يَانَعَم

عَاقِلِيْ نَعَم تَسَا نِيْمَه و¹؛ دوشِيْم وَا تَاْفَص وَا مَسَا وَا رَاگْدُرُوْرِيْ سَدَقَم تَاذ رَدِيْ نَاف وَا ...
 نَاسِنَا هَكَ يَتَا دَايَع، نِيَار بَانِب. تَسَا مَدَا د تَرَا شِيْب نَا هَب اِر نِيْنَمُوْم اِلْعَا اِلْعَا يَا دَخ هَكَ رَاگْدُرُوْرِيْ
 اَجِب (اِدَخ هَب نَدَش كِيْدَز نِي اِر بِيْ نَعِي) تَبْرَقِيْ عَا د هَب اِر تَدَا بَع نِيَا نَم: دِيُوْگِيْ م وَا دَهْدِيْ م مَاجِنَا
 نِيَا هَكَ تَسَا نِيَا شَانَعَم؛ دَسْرِب اِدَخ هَب وَا دَنَكِيْ ط اِر يِ هَار نَاسِنَا هَكَ تَسِيْن نِيَا شَانَعَم، مَرُوْ اِيْ م
 سَفَن شَمَارَا وَا، دَنَكِيْ م مَارَا اِر مَسَفَن وَا دَهْدِيْ م اَفَص اِر م حَوْر تَدَا بَع نِيَا، مَهْدِيْ م مَاجِنَا اِر تَدَا بَع
 رَاگْدُرُوْرِيْ هَب تَبَسِيْن مَوْ مَكَا رَدَا وَا، سَقْدَر د اِدَخ لَمَج تَاْفَص تَايْلَجَت عَوْلَط هُمَدَم، حَوْر يِ اَفَص وَا
 مَه سَفَن لَمَا كَت وَا، تَسَا سَفَن هَار زَا، اِدَخ يِ وَسَهَب قِيْرَط وَا. تَسَا اِدَخ عَاقِلِيْ يَانَعَم نِيَا؛ تَسَا دُوْخ
 اَم يِ اِر بِلَمَكَا وَا نَسَحَا قِيْرَط هَب هَمْنَا وَا رِيْمَغِيْبِيْ وَا نَارَقَه هَكَ يِلَامَعَا وَا تَدَا بَع وَا تَا دَهَا جَم هَطَسَا وَا هَب
 ، دَرَا د تَوَا فَت رَغِيْد كِيْ اِب مَدْرَم لَاعِفَا مِيْنِيْبِيْ م اَم هَكَ يِرُوْطَن يِيْمَه رَمَلَا اَتِيَا غ. دَشَا بِيْ م دَنُوْمَرَف نَا يِيْ
 مَدْرَم لَاعِفَا فَلَ تَخَا، مِيْدِر ك رَكْز هَكَ يِرُوْطَن يِيْمَه وَا؛ دَرَا د تَوَا فَت مَه اِب مَدْرَم تَاْفَص رُوْطَن يِيْمَه
 فَلَ تَخَا نِيَا اَذَل. تَسَا تَا كَلَم فَلَ تَخَا زَا يِ شَا ن، تَاْفَص فَلَ تَخَا؛ تَسَا هُنَا تَاْفَص فَلَ تَخَا زَا يِ شَا ن
 تَسُوْد يِ ضَعِب؛ دَنَنَا وَا خَن دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب، دَنَنَا وَا خَب زَا مَن دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب؛ تَسَا هَدَش اَدِيْب
 ؛ دَنَهْدِب جَر خَب تَع دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب؛ دَنَرُوْخَب هَزُوْر دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب، دَنَرِيْگَب هَزُوْر دَنَرَا د
 دَنَنَكْز اَر د مَار دَل اَم هَب تَسَد دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب؛ دَنَهْدِب جَر خَب يِ نَا يَحِيْ ب دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب
 دَنَرُوْا يَد دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب وَا دَنَرُوْا يَد نَا مِيَا دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب؛ دَنَنَكْز دَنَرَا د تَسُوْد يِ ضَعِب وَا
 وَا دَهْدِيْ م مَوْلَج فَلَ تَخَم اِر مَلَا ع هَكَ مِيْنِيْبِيْ م، تَسَا مَدْرَم نِيْبِيْ رَد هَكَ يِ تَا كَلَم وَا تَاْفَص فَلَ تَخَا نِيَا
 تَسَا تَوَا فَت مَتَا يِ صَوْض نِيَا رَد رَغِيْد دَر فَا ب دَر فَر ه

يِهَلَا بَضْع وَا رَهْقَ يِ وُر زَا هَج وَا تَفْرَعَم يِ وُر زَا هَج، اِدَخ يِ وَسَهَب رَشِب مَامَت تَكْرَد

دَرَا د تَوَا فَت اِدَخ يِ وَسَهَب تَكْرَد نَكِيْلُو، دَنُوْرِيْ م اِدَخ يِ وَسَهَب نَا شَتَا فَصَد نِيَا اِب دَنَرَا د هَمَهَا هِنِيَا
 وَا دُوْرِيْ م اِدَخ يِ وَسَهَب هَكَ يِ سَك نَا نِيْب تَسَا قَرَفِيْ لُو، دَنَكِيْ م تَكْرَد اِدَخ يِ وَسَهَب دَرَا د رَشِب مَامَت
 يِ وُر زَا هَكَ اِر يِ سَك نَا اِب، دوشِيْ م عَقَا وَا لَمَج تَاْفَص تَايْلَجَت تَحْتَر د وَا دَسْرِيْ م تَفْرَعَم مَاقَم هَب
 اِدَخ يِ وَسَهَب، تَمْطَع وَا رَهْقَ مَاقَم عَوْلَط وَا بَضْع وَا لَلَا ج تَاْفَص تَايْلَجَت تَحْتَر د وَا بَضْع وَا رَهْقَ
 يِ لُو، دَنَامِيْ مَنِيْ فَحَم بَلْطَم سَكْچِيْ هَرِب تَمَا يِقْ زُوْر رَد وَا دَنَاهِر ك اِدَخ كَا ر دَا هِنِيَا هَمَه؛ دَنَرَبِيْ م
 دَنَتَسَه اِدَخ عَاقِل وَا رَاگْدُرُوْرِيْ تَا جَانَم تَدَل هَب دَنَلَم وَا دَنَسْرِيْ م يِ قِيْقَد تَفْرَعَم مَاقَم هَب هَكَ نِيْنَمُوْم نِيْب
 تَسَا رَا يَسِب تَوَا فَت، دَنَتَسَه رَاگْدُرُوْرِيْ رَهْقَ تَاْفَص تَحْتَر د هَكَ نِيْكِر شَم وَا نِيْر فَا ك نِيْب وَا
 وَا، دَنَنَكِيْ م يِ ط دُوْخ تَا كَلَم وَا زَنَار غ هَطَسَا وَا هَب دَنَنَكِيْ م يِ ط فَلَ تَخَم مَدْرَم هَكَ اِر يِ هَار نِيَا
 حَلَا صَا اِر نَا شَزَنَار غ هَكَ دَر ك تَبِيْر تَن اَزِيْم كِيْ هَب اِر رَشِب دَا ر فَا هَمَه دِيَا ب؛ تَسَا فَلَ تَخَم مَه تَا كَلَم
 طَا قَت، دَنَشَكِب نُوْر يِيْ اِر شَغ وَا لَغ نَا، دَنَنَك حَلَا صَا اِر نَا شَتَا كَلَم، دَنَنَك حَلَا صَا اِر نَا شَتَا فَص، دَنَنَك
 ، دَنَزِيْرِب رُوْد دُوْخ زَا اِر رَا بَكْتَسَا وَا رِيْ ك وَا لَخِب وَا دَسَد وَا يِ نِيْبِدِب، دَنَنَك مِيْمَر ت دُوْخ رَد اِر فَعَض
 يِ رَا د دُوْخ يِ وُر هَدَا يِ ز وَا جَتَزَا وَا دَنَرَا د مَا گَن تَسَا بَوْلَط هَكَ يِ نِيْعَم دَحْر د اِر بَضْع وَا تَوَهْش

¹(قَقَم). دُوْبَد دُوْجُوْم هَسَلْج نِيَا تَوْصَد يِ اَدْتَبَا فَسَلَا عَم هَكَ تَسَا رَكْز هَب مَزَلَا

، هار نآ یلیخی لو دناسری م ادخ هب ار ناسنا هکی هار نآ ینعی؛ میقتسم طارص دوشی م نیا ، دننک
تسا یکیدزن هار

ادخ تسمه هب هار نیرتکیدزن و میقتسم طارص ن دومیی موزا

رگا لاثم . دسرب فلتخم یاههار ن دومیی هطساو هب رگید هطقت هب یاهطقت زا ناسنا تسا ن کمم
؛ لایب دوری م میقتسم دجسم رد زا هک تسا نیا هار کبی ، تلودمز آورد دورب دهاوخب اجنیا زا یسک
دوری م راز هلا لا زا و دچیپی م نابایخ نآ زا ، کشوک ، پچتسد نابایخ زا هک تسا نیا هار کبی
دعب و لایب دوری م دعب و یسودر فرد دوری م کشوک زا هکنیا هار کبی ؛ تلودمز آورد دیای م و لایب
کبی ؛ تلودمز آورد دیای م و ناریمشچپی دوری م دعب و تیاده ن نابایخ دوری م هکنیا هار کبی ؛ دیای م
مز آورد دیای م دابآت رشع هار زا دوری م دعب و ناریمش مز آورد هار راهچ دوری م هک تسا نیا هار
هار راهچ ، ن پیاپ فرط دوری م هک تسا نیا مه هار کبی ؛ دندیسر تلودمز آورد هب همه اهینیا ؛ تلود
تلود مز آورد هب همه اهینیا ؛ تلودمز آورد دیای م فرط نآ زا س لجم م دچیپی م دعب هلو دلار بجم
مز آورد هب میقتسم هار ی لو ؛ مینک ضرفی فلتخم یاههار میناوتی م ام نیا زا شید و ؟! هذ ای دندیسر
أدبم اجنیا دجسم رد میتفر ی تقو . تسا هطقت ود نید هالصاف رصفا نآ و ، س بد و تسا هار کبی تلود
نیا و تسا میقتسم هار نیا ، هار نیرت ماتوک ، تلودمز آورد مه ام تکرر یاهنتم و تسام تکرر
ار وا زور نهانید ، دشابل و غشم ی لعفر هب س کره لایو ؛ دنکی ط دیاب ناسنا هک تسا ی هار ، هار
هب ایند نیا رد و دناسری م نایاپ هب ار وا رمع ، دیشروخ و مام ریس و دنادرگی م نامز خرچ رد
ی م مضافا و ا رب بیغ ملاء تایلجت و دسری م گرم هطقت هب ، ز نارغ و تاقصد رد تکرر هطساو
رد هکی سک نآ نید تسا قرفی لو . دورب تمایق هب دیاب هر خ لایب و دنیبی م ار ی خزر ب روص و دوش
هب مه و ، دنکی م تکرر م جرفنم یلیخی یلیخی یاپوز نآ زا هکی سک نآ و دوری م میقتسم طارص
رد ، هدادتسد زا ار میامرس ، هشد درخ ش ناوختسا ، هتسکش شرمکی لو ، دسری م تلودمز آورد
هار رد ار اه میامرس ی لو ، تسا هشد لاتبم تفأ راز هب و یگنشت و یگنسرگ هب رود یاههار نیا
زا ارچ هک دنشکی م ماقتنا و از اجنا ، تلودمز آورد دوری م لایب . تسا هدادتسد زا ، لوصو
هب هذ ، تسا هدیسر بضع و رهق هب و ل لایب هب ی لو ، تسا هدیسر ؟! ی درکن تکرر میقتسم طارص
تیاده تسار هار کبی هب ار ام ایادخ: « بی نعید ¹ **مِیْقَتْسَمًا طَرِصًا اَنْدَهًا** ! مَعْنَت و تَدَل و ل امج
اب ار دوخ رس ، دوخ ل اعفا ، دوخ سفند ، دوخ رکف ، دوخ ن هذ میناوتی م هکی هالصاف رصفا «! ن ک
میسر ب دصقم هب مینک تکرر و ل ابند هب ، دشاب ام یگدنز همانری و وگلا نآ ، مینک ق بیطت نآ
، تسا رتهب همه زا هک تسه درف کید دارفا نیا نایمزا ، تسا فلتخم ناشن نارغ هک رشب دارفا
ی ضعب ، تسا کیرات ناشن هذ دارفا زا ی ضعب مینیبی م ام دوخ هعماج نید رد ؟! مینکی م ادیب ام
، تسا دایز ناشن تشذگی ضعب ، دندراد تشذگی هکی دارفا ، دندرادنی ضعب ، دندراد تشذگی ضعب ، نشور
دارفا کبی اهینیا نایمرد تقون آ « . دنافلتخم مدرم نیا هممه » ² ، **بِنِیْفَلْتَحْمَنَ وَاِلَازِیَ الْوَلِیِّ** ، هذ ی ضعب
و حور ی کاپ رظن هطقت زا ، دناع امتجا و هعماج دبسر لگ اهینیا هک مینکی م باختنا ام ار ی بوخ
همه زا اهنا ، تاساسا رب یلقع قطنم ی اوق ن دومن هباغ و لقع نو بدیش و ترطف ی فاص
دنزاتم

تهجره زا میقتسم طارص ق ادصم ماسلا هیلع نینموملاریما

نایم رد ؛ دنزاتمم اهینیا هب تبسن مینکی م ادیب ار ی دارفا کبی زاب میدرگی م اههعماج نایم رد
ی رگید نآ زا ی کبی هر خ لایب ، دنوشی م ادیب لکش کبی هب رفنود هر خ لایب ، میدرگی م نیرخا و نیلوا ن وره
و ز نارغ و دیاقع و راتفر مامت ، م تَخَالِیْ لِّ و دَبْلَانِ م تاهجلاع یبج نم هکی درف هناگی نآ ، تسا رتی لاء
ش باوخ ، تسا باسد یور و ان دیشکس فن ی تد ، تسا باسد یور و ان دزه ژم ی تد و تا کلم و تاقصد
باسد یور ش حلد ، تسا باسد یور ش گنج ، تسا باسد یور ش ای رادیب ، تسا باسد یور
نینموملاریما نآ ، تسا باسد یور ش تمام ، تسا باسد یور ش تایید ، تسا باسد یور ش داهج ، تسا

1. ۶. ۱ هیا (۱) محتاف هروسا
2. ۱۱۸. ۱ هیا (۱۱) دو ه هروسا

دېوگي م، دنكي م ل قند ديدحلي بانبا زاب
 دنتفگ ريمغيبه مكنيا ريد ن تستلها قرطزا ميراد مريثك و مضيفتسم تاياور
 ن، ارق ليزنتر ب منك گنج مدرم ابر اگردورپ فرطزا مدشر ومأم نم هك يروطن يمه ي لعاي»
 اب دياب، دنتفالي م منتف هب مدرم وتزا دعب ي لعاي؛ ن ارق شريذپ ر ب مدرم اب ي نك گنج يرومام وت
 «دنريذپ ار ن ارق ليوأت و ن ارق تقيقدن يا ات ي نك گنج اهنأ
 ،دوشي م لاتبم ن ازا دعب مدرم هك ي منتفن آ ديناوت ي م الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما
 «؟ ي نك نايب نم ي ارب
 ،نم تالاسر هب و راگردورپ تداهش هب دنروآي م رارقا اهنأ هك دنتسه ي موق»: ديامرفي م ريمغيبه
 «! دنچيبي م رسنم رماوازا ي نعي، دنكي م تنس تفلخم ي لو
 دنروآي م يتداهش هب رارقا هك اهنأ، الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما

«؟ منك گنج دياب اهنأ اب نم ايا، مراد تداهش هب رارقا نم دوخ مكنيا امك
 دنكي م تفلخم، رما اب؛ اذاحلا و عديلا نوئدحي و رملا ان و فلاحئ مهذلا؛ ي لب»: دومرف ترضد
 «. دنكي م تشدح داجيا و دنراذگي م تعدب نيد رد و

ي سري م تداهش ملحرم هب هك ي داد هدعو نم هب امش، الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما
 رد امش باكر رد ن لاا و دنك هلعج دينك اضافت ادخزا، دوشي م متخير تداهش هار رد وت نوخ
 «! موشب ديهش نم اهگنجزا ي كي

هچ، يوشب متشك وت رگا؟! ن يفراملا و ن يسطاقلا و ن يثكانلا ل تافين مة»: دومرف لوسر ترضد
 نكلو؟! دنكي م گنج، ناورهذ و ن يفسد و ل مج باحصا اب، ن يثكان و ن يقرام و ن يسطاق اب ي سك
 هذهنم هذه بُصْحَيْلُ اللّٰهُف: ديبس ي هاوخت تداهش ملحرم هب مه وت مكنيا ربار وت داب تراشبي لعاي
 ؛نطاوملا هذه ي ف كز بص فيكي لعاي! دوشي م متشغأ ترس نوخزا تنساحم نيمه ادخه م سق
 «!؟ تسا هنوگچ تربصد ديدش نطاوم نيا رد

نطوم اجنيا؛ رگش نطوم اذه، ريص نطوم اذه سيل الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما
 ادخ ركش دياب ادخ هار رد موشي م ديهش نم هك ي تقون رد! تسا ركش نطوم اجنيا، تسين ريص
 «! دشاب نم ريص نطوم اجنا هك نم ربت تسين ي تحاراند! مروايب اجبار

اهنا هك ي ياهت عدب تيفيك ي نكي م نايب نم ي ارب، الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما، دعب
 «! دنراذگي م نيد رد

ن ارق هب ل مع ي لو، مين ارق عبات ام: دنيوگي م و دنريگي م ار ن ارق رهاظ اهنأ»: دندومرف ترضد
 عيب مسا هب دنروخي م ابر، ديبب مسا هب دنروخي م بارش، دنكي م ن ارق قيقاد اب تفلخم، دنكي م مذ
 دنكي م تموكد اهناملسم باقر ريو، تيحتم مسا هب دننادي مل لادار موشر و، شورف و ديرخ و
 «. دوشي م ادبب نمزا دعب هك تسبا ي منتفن يا! دننادي م ل دع فليخ ار ناشدوخ و

هك ي گنج نم»: هذرا لعاي م هلتافا مأ منتفلا ي لعاي م هلتافا الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما
 گنج مراد رآفك اب نم و دنتشگر ب م لاسازا دنتسه ي دارفا هك) منك گنج هذر س اساسر ب منكي م اهنأ اب
 و تسا ريسا ن تفرگ و تسا رآفك ن تشك، رآفك اب گنج؛ دراد ي مكد كي نيا هك «؟» (منكي م

اب رگا اما. بسا ن درب تراغ ناونع هب ار اهنأ ل اوما، دنكي م ادبب هبلغ اهنأ ل اوما ر ب هك ي ماگنه
 ؛دربب دنناوت ي مزار اهنأ ل اوما و دنريگب دنناوت ي مزار يسا اهنأزا، دوش گنج ي بوكرسي ارب ناملسم
 ريسا اهنأزا هك دوخ ن ايركش هب دادن روتسد م لاسلا هبلع ن ينمؤلار يما مه ل مج گنج رد اذل و

دادن مزاجا ن ينمؤلار يما، دنتفگ دندما اهنأ مچره، دنربب تراغ هب ار اهنأ ل اوما اب دنريگب
 گنج منتف س اساسر ب، ي نكي م گنج هذر س اساسر ب: «منتفلا ي لعاي م لعاي»: دندومرف لوسر ترضد
 «! ي نكي م

آت دنوري م ورف (دتم ي كيرات ي نعي) همع نيمه رد مدرم و دوپ دهاوخ ي قاب منتفن يا، ي لعاي
 «. دنكرپام مناقل دع رونزرا ن يميز ي لعاي لعاي دنوادخ هكي نامز
 تسامزا، دنكي م ل دعزا ربار ن يميز هك ي صخش ن ا، الله و سر اي»: دنكي م ضرع ن ينمؤلار يما
 «؟ تسام ريغزا اي

انب و كر شلا دعب ضر ل ا تاملظ الله ر و د انب و متخي انب و الله حتف انب؛ تسامزا»: دندومرف ريمغيبه

